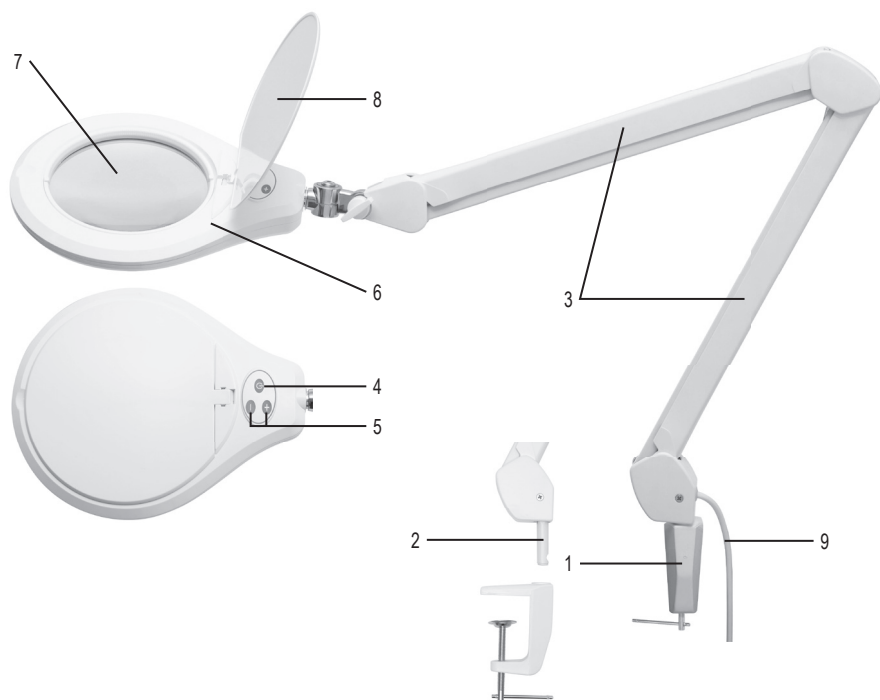




**instruction manual
eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
návod k použití
uputa za uporabu**



figure 1. • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica • 1. obrázek • 1. slika



	EN	H	SK	RO	SRB-MNE	CZ	HR-BIH
1.	bracket	tartókonzol	konzola	suport	konzola za montažu	konzola	nosač
2.	the lamp pin	a lámpa csapja	kolik svietidla	știftul lămpii	osovina	kolik lampy	igla svjetiljke
3.	the lamp stem	a lámpa szára	rameno svietidla	tija lămpii	stub lampe	rameno lampy	stablo svjetiljke
4.	on-off touch button	be- ki érintőgomb	dotykové tlačidlo za- vypnutia	buton tactil pornit- oprit	dugme na dodir za uklj.- isklj.	dotykové tlačítko zapnutí/vypnutí	dodima tipka za uključivanje/ isključivanje
5.	brightness control buttons	fényerőszabályzó gombok	tlačidlá na ovládanie svietivosti	butoane de control al luminozității	dugme za jačinu svetlosti	tlačítka pro ovládání jasu	tipke za kontrolu svjetline
6.	adjustable headrest	állítható fejrész	nastavitelná hlava	tetieră reglabilă	podesiva glava	nastavitelná hlava	podesiva glava
7.	glass magnifying glass	üveg nagyítólencse	sklenená šošovka	lupă de sticlă	stakleno sočivo	skleněná lupa	povečalo
8.	protective cover	védőfedél	ochranný kryt	capac de protecție	zaštitni poklopac	ochranný kryt	zaštitni poklopac
9.	connecting cable	csatlakozóvezeték	pripojovací kábel	cablu de conectare	priključni kabel	propojovací kabel	priključni kabel

EN LED MAGNIFYING TABLE LAMP

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN IT FOR LATER REFERENCE!

Before using the product, please read the following instructions for use and keep them. The original description is in Hungarian language.

WARNINGS

1. Before using, make sure that the product has not been damaged during transport!
2. For use in dry, indoor conditions only!
3. Can only be used when attached to a solid, horizontal surface!
4. Do not use in wet or humid rooms! (IP20)
5. Protect the product from direct sunlight or other radiant heat!
6. Fragile! Handle with care, a broken or cracked lens can cause injury!
7. The supply voltage must not deviate from the specified value (220-240 V ~ 50 Hz)!
8. The product contains LED light sources, which must not be replaced in any way with other light sources, e.g. light bulbs!
9. The LED light source in the luminaire cannot be replaced!
10. Never look into the LED light! Do not direct the light of the LEDs at other people or reflective surfaces!
11. Do not examine objects with mirror-like, shiny surfaces under the light of the LEDs!
12. It is normal for the head to become slightly warm. Do not cover the lamp.
13. Place the lamp so that the plug is easily accessible and can be unplugged!
14. Route the connection cable in such a way that it cannot be accidentally pulled out or tripped over!
15. Never touch the lamp, the connection cable and the plug with wet hands!
16. Never disassemble the luminaire!
17. In case of any damage or malfunction, disconnect the power supply and contact a specialist!
18. If you do not use it for a long time, disconnect it from the power supply by pulling out the plug!
19. Due to continuous development, technical data and design may change without prior notice.
20. The current user manual can be downloaded from the website www.somogyi.hu.
21. We are not responsible for any printing errors and apologize if any.
22. Only private use is permitted, industrial is not!



Risk of electric shock! It is forbidden to disassemble or modify the device or its accessories! In case of damage to any part, disconnect the power supply immediately and contact a specialist.



If the power cord is damaged, it may only be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person!

COMMISSIONING

1. Carefully remove the packaging material to avoid damaging the luminaire.
2. When unpacking, be careful that the lamp stems can easily break due to the strong springs!
3. After unpacking, securely attach the mounting bracket to a solid, horizontal surface, such as a tabletop.
4. Place the lamp pin into the holder hole.
5. Set the desired position by adjusting the lamp stem and head.
6. Only then should you power up the luminaire.
7. You can turn on the lamp using the on/off touch button.
8. You can adjust the brightness of the lamp with the "+" and "-" buttons.

Replacing the magnifying lens

Attention! Before replacing the lens, disconnect the luminaire from the power supply by unplugging it!

Let the lamp cool down!

1. Open the protective cover.
2. Turn the retaining ring counterclockwise.
3. Carefully lift out the glass lens, a broken or cracked lens may cause injury!
4. Fit the new lens into place.
5. Replace the locking ring and turn it in the correct direction to secure the lens.

CLEANING

Attention! Before cleaning, disconnect the light fixture from the power supply by unplugging it!

Let the lamp cool down!

Depending on the method of use and the degree of dirt, it may be necessary to clean the lamp body and the magnifying lens at a frequency that is at least once a month. Remove dirt deposited on the lamp body with a dry, soft cloth. The glass magnifying lens can be cleaned with non-scratch glass cleaners. Do not apply the cleaner directly to the lens, but with a soft cloth!



DISPOSAL

Collect waste equipment separately, do not throw it in household waste, as it may contain components dangerous to the environment or human health! You can return used or scrap equipment free of charge to the point of sale or to any distributor that sells equipment identical in nature and function to this equipment. You can also drop it off at a collection point specialized for accepting electronic waste. In this way, you protect the environment, your own health and the health of the people around you. If you have any questions, contact your local waste management organization. We assume the responsibilities prescribed by the relevant legislation for the manufacturer and bear the costs incurred in connection with them. Information on waste management: www.somogyi.hu.

FEATURES

• energy - saving cool white (6500 K) LED light source • plastic lamp body , metal shade • widely adjustable shade and head • variable brightness , max . 1000 lumen
• Ø 150 mm glass magnifying lens • magnification : 3 diopters • foldable protective cover • table - mounted bracket

USE

The LED magnifying table lamp is an ideal choice for cases where magnification of details is essential, e.g. when soldering circuits, for modeling, or for building artificial nails. Its consumption is minimal (12 W) thanks to the 72 LEDs, while it shines with a brightness of 1000 lumens. Its color temperature is cold (6500 K), so the lighting is more detailed.

TECHNICAL DATA

rated voltage:	220-240 V~ 50 Hz
power:.....	12 W
class of protection against electric shock:	II. (□)
operating temperature range:	[-10 - +40 °C (t _a = +40°C)
maximum temperature of the lamp casing:	t _c = 40 °C
dimensions: headboard size:	280 x 230 mm
length of the lamp arms:.....	400 mm (x2 db)
weight:	1,9 kg
magnifying lens diameter:	Ø150 mm
magnification:	3 diopters
IP protection:	IP20: Not protected against water!
light source:	72 SMD LED
	cold light (6500 K)
	brightness 1000 lumens
	expected life: 20000 hours

H LED-ES, NAGYÍTÓS ASZTALI LÁMPA

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

A termék használatba vétele előtt, kérjük olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A használatba vétel előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a termék nem sérült meg a szállítás során!
2. Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható!
3. Csak szilárd, vízszintes felületre rögzítve használható!
4. Vizes, párás helyiségben használni tilos! (IP20)
5. Óvja a terméket közvetlen napsütéstől vagy egyéb sugárzó hőhatástól!
6. Törékeny! Óvatosan bányon vele, az eltört, elrepedt lencse sérülést okozhat!
7. A tápfeszültség ne térjen el az előírt értéktől (220-240 V ~ 50 Hz)!
8. A termék LED fényforrásokat tartalmaz, melyeket tilos bármilyen módon egyéb fényforrásokra, pl. izzókra cserélni!
9. A lámpatestben a LED fényforrás nem cserélhető!
10. Soha ne nézzen a LED fényébe! A LED-ek fényét ne irányítsa másokra, vagy tükröződő felületekre!
11. A LED-ek fénye mellett ne vizsgáljon tükörszerű, fényes felületű tárgyakat!
12. A fejrész enyhe melegedése természetes jelenség. Ne takarja le a lámpát!
13. A lámpát úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen!
14. Úgy vezesse a csatlakozókábelt, hogy az véletlenül se húzódhasson ki, illetve ne botolhasson meg benne senki!
15. A lámpát, a csatlakozókábelt és a csatlakozódugót vizes kézzel soha ne érintse meg!
16. Soha ne szerelje szét a lámpatestet!
17. Bármilyen sérülés, meghibásodás esetén áramtalanítsa, és forduljon szakemberhez!
18. Ha hosszabb ideig nem használja, áramtalanítsa a csatlakozódugó kihúzásával!
19. A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat.
20. Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldáról.
21. Az esetleges nyomdahiákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.
22. Csak magáncélú felhasználás engedélyezett, ipari nem!



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgálatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!

ÜZEMBE HELYEZÉS

1. Óvatosan távolítsa el a csomagolóanyagot, nehogy megsértse a lámpatestet.
2. Kicsomagolás közben ügyeljen rá, hogy a lámpa szárai az erős rúgók miatt könnyen szétugorhatnak!
3. Kicsomagolás után rögzítse stabilan a tartókonzolt szilárd, vízszintes felületre, pl. asztallapra.
4. Helyezze a lámpa csapját a tartó nyílásba.
5. Állítsa be a kívánt pozíciót a lámpa szárának és fejrészének beállításával.
6. Csak ezt követően helyezze áram alá a lámpatestet.
7. A be- ki érintógomb segítségével kapcsolhatja be a lámpát.
8. A „+” és „-” gombokkal tudja állítani a lámpa fényerejét.

A nagyítólcencse kicserélése

Figyelem! A lcencse cseréje előtt áramtalanítsa a lámpatestet a csatlakozódugó kihúzásával!

Hagyja kihűlni a lámpát!

1. Nyissa fel a védőfedelelet.
2. Az óramutató járásával ellentétes irányban fordítsa el a rögzítőgyűrűt.
3. Óvatosan emelje ki az üveglencsét, az eltört, elrepedt lcencse sérülést okozhat!
4. Illessze a helyére az új lcencsét.
5. Helyezze vissza a rögzítőgyűrűt, majd azt a megfelelő irányba forgatva rögzítse a lcencsét.

TISZTÍTÁS

Figyelem! Tisztítás előtt áramtalanítsa a lámpatestet a csatlakozódugó kihúzásával!

Hagyja kihűlni a lámpát!

A felhasználás módjától, a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a lámpatest és a nagyítólcencse tisztítása. A lámpatestre lerakódott szennyeződést egy száraz, puha ruhával távolítsa el. Az üveg nagyítólcencse karcmentes üvegtisztítószerrel tisztítható. A tisztítószer ne közvetlenül, hanem egy puha törölkendővel vigye fel a lcencsére!



ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellemben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu.

JELLEMZŐK

• energiatakarékos hidegfehér (6500 K) LED fényforrás • műanyag lámpatest, fém szár • széles határok között állítható szár, és fejrész • változtatható fényerő, max. 1000 lumen • Ø 150 mm üveg nagyítólcse • nagyítás: 3 dioptria • felhajtható védőfedél • asztalra rögzíthető tartókonzol

FELHASZNÁLÁS

A LED-es, nagyító asztali lámpa ideális választás olyan esetekre, amikor a részletek nagyítása elengedhetetlen, pl. áramkörök forrasztásakor, modellezéshez, vagy műköröm-építőknek. Fogyasztása a 72 db LED-nek köszönhetően minimális (12 W), miközben 1000 lumen fényerővel világít. Színhőmérséklete hideg (6500 K), így a megvilágítás részletgazdagabb.

MŰSZAKI ADATOK

névleges feszültség:	220-240 V~ 50 Hz
teljesítmény:	12 W
érintésvédelmi osztály:	II. (□)
működési hőmérséklettartomány:	[-] -10 - +40 °C (ta= +40°C)
a lámpa burkolatának maximális hőmérséklete:	tc = 40 °C
méretek: fejrész mérete:	280 x 230 mm
a lámpa szárainak hossza:	400 mm (x2 db)
tömege:	1,9 kg
nagyítólcse átmérője:	Ø150 mm
nagyítása:	3 dioptria
IP védettség:	IP20: Víz behatolása ellen nem védett!
fényforrás:	72 db SMD LED
	hidegfényű (6500 K)
	1000 lumen fényerő
	várható élettartam: 20000 óra

SK LED STOLNÉ SVIETIDLO S LUPOU

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu.

UPOZORNENIA

1. Pred použitím sa uistite, že výrobok nebol počas prepravy poškodený!
2. Len na vnútorné použitie, v suchých podmienkach!
3. Možno použiť iba pri pripevnení na pevný, vodorovný povrch!
4. Nepoužívajte vo vlhkých alebo mokrých miestnostiach! (IP20)
5. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením alebo iným sálavým teplom!
6. Krehké! Zaobchádzajte opatrne, rozbitá alebo prasknutá šošovka môže spôsobiť zranenie!
7. Napájacie napätie sa nesmie odchyľovať od stanovenej hodnoty (220 – 240 V ~ 50 Hz)!
8. Výrobok obsahuje LED svetelné zdroje, ktoré sa nesmú žiadnym spôsobom nahrádzať inými svetelnými zdrojmi, napr. žiarovkami!
9. LED svetelný zdroj vo svietidle sa nedá vymeniť!
10. Nikdy sa nepozerajte do LED svetla! Nesmerujte svetlo LED na iné osoby ani na reflexné povrchy!
11. Neskúmajte predmety so zrkadlovo lesklým povrchom pod svetlom LED!
12. Je normálne, že sa hlava mierne zahreje. Nezakrývajte svietidlo.
13. Umiestnite svietidlo tak, aby bola pripojovacia vidlica ľahko dostupná a dala sa odpojiť!
14. Pripojovací kábel vedte tak, aby sa nedal náhodne vytiahnuť alebo sa oň zakopnúť!
15. Nikdy sa nedotýkajte svietidla, pripojovacieho kábla a pripojovacej vidlice mokrými rukami!
16. Svietidlo nikdy nerozoberajte!
17. V prípade akéhokoľvek poškodenia alebo poruchy odpojte napájanie a kontaktujte odborníka!
18. Ak ho dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete vytiahnutím pripojovacej vidlice!
19. Z dôvodu neustáleho vývoja sa technické údaje a dizajn môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
20. Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky www.somogyi.sk.
21. Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.
22. Len na súkromné použitie, nie je určené na priemyselné použitie!



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Je zakázané rozoberať alebo upravovať zariadenie alebo jeho príslušenstvo! V prípade poškodenia akejkolvek časti okamžite odpojte napájanie a kontaktujte odborníka.



Ak je napájací kábel poškodený, môže ho vymeniť iba výrobca, jeho servis alebo podobne kvalifikovaná osoba!

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

1. Opatrne odstráňte obalový materiál, aby ste nepoškodili svietidlo.
2. Dávajte pozor, pretože ramená svietidla sa môžu ľahko rozskočiť kvôli silným pružinám!
3. Po vybalení bezpečne pripevnite montážnu konzolu na pevný, vodorovný povrch, napríklad na dosku stola.
4. Vložte kolík svietidla do otvoru konzoly.
5. Požadovanú polohu nastavte nastavením ramena a hlavy svietidla.
6. Až potom by ste mali zapnúť svietidlo.
7. Svietidlo môžete zapnúť dotykovým tlačidlom za-/vypnutia.
8. Svetivosť svietidla môžete nastaviť pomocou tlačidiel „+“ a „-“.

Výmena zväčšovacej šošovky

Pozor! Pred výmenou šošovky odpojte svietidlo od napájania vytiahnutím pripojovacej vidlice zo siete!

Nechajte svietidlo vychladnúť!

1. Otvorte ochranný kryt.
2. Otočte upevňovací krúžok proti smeru chodu hodinových ručičiek.
3. Opatrne vyberte sklenenú šošovku, rozbitá alebo prasknutá šošovka môže spôsobiť zranenie!
4. Umiestnite novú šošovku na miesto.
5. Vráťte upevňovací krúžok a otočte ním správnym smerom, aby ste zaistili šošovku.

ČISTENIE

Pozor! Pred čistením odpojte svietidlo od elektrickej siete vytiahnutím pripojovacej vidlice zo zásuvky!

Nechajte svietidlo vychladnúť!

V závislosti od spôsobu použitia a stupňa znečistenia môže byť potrebné čistiť telo svietidla a zväčšovaciu šošovku aspoň raz za mesiac. Nečistoty usadené na tele svietidla odstráňte suchou, mäkkou utierkou. Sklenená zväčšovacia šošovka sa môže čistiť čistiacimi prostriedkami na sklo, ktoré nepoškriabu sklo. Čistiaci prostriedok neaplikujte priamo na šošovku, ale mäkkou utierkou naneste na šošovku!



ZNEHODNOCOVANIE

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

CHARAKTERISTIKA

• energeticky úsporný studený biely LED zdroj svetla (6500 K) • plastové telo svetidla, kovové rameno • široko nastaviteľné rameno a hlavica • regulovateľná svietivosť , max . 1000 lm • sklenená šošovka s priemerom 150 mm • zväčšenie : 3 dioptrie • sklápací ochranný kryt • konzola na upevnenie na stôl

POUŽITIE

LED stolné svetidlo s lupou je ideálnou voľbou pre prípady, keď je zväčšenie detailov nevyhnutné, napr. pri spájkovaní obvodov, modelovaní alebo na výrobu umelých nechtov. Jej spotreba je minimálna (12 W) vďaka 72 LED diódam a svieti so svietivosťou 1000 lm. Farba svetla je studená biela (6500 K), takže osvetlenie je detailnejšie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

menovité napätie:	220-240 V~ 50 Hz
výkon:	12 W
trieda ochrany:	II. (□)
rozsah prevádzkových teplôt:	[-] -10 - +40 °C (t _a = +40°C)
maximálna teplota krytu svetidla:	t _c = 40 °C
rozmery: rozmery hlavy:	280 x 230 mm
dĺžka ramien svetidla:	400 mm (x2 db)
hmotnosť:	1,9 kg
priemer zväčšovacej šošovky:	∅150 mm
zväčšenie:	3 dioptrie
krytie IP:	IP20: Nie je chránené proti vniknutiu vody!
zdroj svetla:	72 SMD LED
	studené svetlo (6500 K)
	svietivosť 1000 lm
	očakávaná životnosť: 20 000 h

RO LAMPĂ DE MASĂ CU LUPĂ LED

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

CITIȚI MANUALUL CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L ÎNTR-UN LOC ACCESIBIL PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni de utilizare și să le păstrați. Descrierea originală este în limba maghiară.

AVERTISMENTE

1. Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul nu a fost deteriorat în timpul transportului!
2. Doar pentru utilizare în condiții uscate, în interior!
3. Poate fi utilizat doar atunci când este atașat pe o suprafață solidă, orizontală!
4. Nu utilizați în încăperi umede sau umede! (IP20)
5. Protejați produsul de lumina directă a soarelui sau de alte surse de căldură radiantă!
6. Fragil! Manevrați cu grijă, o lentilă spartă sau crăpată poate provoca leziuni!
7. Tensiunea de alimentare nu trebuie să se abată de la valoarea specificată (220-240 V ~ 50 Hz)!
8. Produsul conține surse de lumină LED, care nu trebuie înlocuite în niciun fel cu alte surse de lumină, de exemplu, becuri!
9. Sursa de lumină LED din corpul de iluminat nu poate fi înlocuită!
10. Nu priviți niciodată în lumina LED! Nu îndreptați lumina LED-urilor către alte persoane sau suprafețe reflectorizante!
11. Nu examinați obiecte cu suprafețe lucioase, asemănătoare oglinzii, sub lumina LED-urilor!
12. Este normal ca capul lampeii să se încălzească ușor. Nu acoperiți lampa.
13. Amplasați lampa astfel încât ștecherul să fie ușor accesibil și să poată fi deconectat!
14. Pozați cablul de conectare astfel încât să nu fie scos accidental sau să vă împiedicați de el!
15. Nu atingeți niciodată lampa, cablul de conectare și ștecherul cu mâinile ude!
16. Nu dezasamblați niciodată corpul de iluminat!
17. În caz de deteriorare sau defecțiune, deconectați alimentarea cu energie electrică și contactați un specialist!
18. Dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare trăgând ștecherul!
19. Datorită dezvoltării continue, datele tehnice și designul se pot modifica fără notificare prealabilă.
20. Manualul de utilizare actual poate fi descărcat de pe site-ul www.somogyi.ro.
21. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru eventualele greșeli de tipar și ne cerem scuze.
22. Este permisă doar uzul privat, nu și cel industrial!



Pericol de electrocutare! Este interzisă dezasamblarea sau modificarea dispozitivului sau a accesoriilor acestuia! În caz de deteriorare a oricărei piese, deconectați imediat alimentarea cu energie electrică și contactați un specialist.



Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta poate fi înlocuit doar de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară!

PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

1. Îndepărtați cu grijă materialul de ambalare pentru a evita deteriorarea corpului de iluminat.
2. Când despachetați, aveți grijă ca tijele lămpii să se poată rupe ușor din cauza arcurilor puternice!
3. După despachetare, fixați în siguranță suportul de montare pe o suprafață orizontală, solidă, cum ar fi o masă.
4. Introduceți știftul lămpii în orificiul suportului.
5. Setati poziția dorită reglând tija și capul lămpii.
6. Abia atunci ar trebui să porniți corpul de iluminat.
7. Puteți aprinde lampa folosind butonul tactil pornit/oprit.
8. Puteți regla luminozitatea lămpii cu butoanele „+” și „-”.

Înlocuirea lentilei de mărire

Atenție! Înainte de a înlocui lentila, deconectați corpul de iluminat de la sursa de alimentare prin scoaterea din priză!

Lasă lampa să se răcească!

1. Deschideți capacul de protecție.
2. Rotiți inelul de fixare în sens invers acelor de ceasornic.
3. Ridicați cu grijă lentila de sticlă, o lentilă spartă sau crăpată poate provoca vătămări corporale!
4. Montați noua lentilă la locul ei.
5. Puneți la loc inelul de blocare și rotiți-l în direcția corectă pentru a fixa obiectivul.

CURĂȚENIE

Atenție! Înainte de curățare, deconectați corpul de iluminat de la sursa de alimentare prin scoaterea din priză!

Lăsați lampa să se răcească!

În funcție de metoda de utilizare și de gradul de murdărie, poate fi necesară curățarea corpului lămpii și a lupei cu o frecvență de cel puțin o dată pe lună. Îndepărtați murdăria depusă pe corpul lămpii cu o lavetă uscată și moale. Lentila de lupă poate fi curățată cu produse de curățare pentru geamuri care nu zgârie. Nu aplicați soluția de curățare direct pe lentilă, ci cu o lavetă moale!



ELIMINAREA PRODUSULUI

Colectați separat echipamentul transformat în deșeu, nu îl aruncați împreună cu deșeurile menajere, pentru că poate conține componente toxice pentru mediu sau sănătatea umană! Echipamentul folosit sau transformat în deșeu poate fi predat gratuit la locul achiziționării, respectiv la toți distribuitorii, care comercializează echipamente de natură și cu funcții asemănătoare echipamentului eliminat. Puteți elimina echipamentul și în locuri de colectare specializate pe preluarea echipamentelor electronice. Astfel veți proteja mediul și sănătatea dvs. și a semenilor dvs. Dacă aveți întrebări contactați organizația locală responsabilă pentru colectarea deșeurilor. Ne asumăm răspunderea pentru sarcinile prevăzute de legislația în vigoare pentru producător, și suportăm cheltuielile aferente. Informații privind colectarea deșeurilor: www.somogyi.hu.

CARACTERISTICI

• sursă de lumină LED alb rece (6500 K) , economică • corp de lampă din plastic , abajur metalic • abajur și cap reglabile pe scară largă • luminozitate variabilă, max. 1000 lumeni • Lentilă lupă din sticlă Ø 150 mm • mărire : 3 dioptrii • capac de protecție pliabil • suport pentru montare pe masă

UTILIZARE

Lampa de masă cu lupă LED este o alegere ideală pentru cazurile în care mărirea detaliilor este esențială, de exemplu, la lipirea circuitelor, la modelare sau la realizarea unghiilor artificiale. Consumul său este minim (12 W) datorită celor 72 de LED-uri, în timp ce strălucește cu o luminozitate de 1000 de lumeni. Temperatura sa de culoare este rece (6500 K), astfel încât iluminarea este mai detaliată.

DATE TEHNICE

tensiune nominală:.....	220-240 V~ 50 Hz
putere:	12 W
clasa de protecție la contact:	II. (□)
interval de temperatură de funcționare:.....	[-] -10 - +40 °C (ta= +40°C)
temperatura maximă a carcasei lămpii:.....	tc = 40 °C
dimensiuni: dimensiunea plăcii:.....	280 x 230 mm
lungimea brațelor lămpii:.....	400 mm (x2 db)
greutate:	1,9 kg
diametru lupă:	Ø150 mm
mărire:	3 dioptrii
protecție IP:.....	IP20: Nu este protejat împotriva pătrunderii apei!
sursă de lumină:.....	72 LED-uri SMD
	lumină rece (6500 K)
	luminozitate de 1000 lumeni
	durata de viață preconizată: 20000 de ore

SRB MNE STONA LED LAMPA SA LUPOM

BITNE BEZBEDNOSNE ODREDBE

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA DALJU UPOTREBU!

Pre prve upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Prevod originalnog uputstva sa mađarskog jezika.

NAPOMENE

1. Pre upotrebe, uverite se da proizvod nije oštećen tokom transporta!
2. Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!
3. Može se koristiti samo kada je pričvršćeno na čvrstu, horizontalnu površinu!
4. Ne koristiti u mokrim ili vlažnim prostorijama! (IP20)
5. Zaštitite proizvod od direktne sunčeve svetlosti ili drugog toplotnog zračenja!
6. Lomljivo! Pažljivo rukujte, slomljeno ili napuklo sočivo može izazvati povredu!
7. Napon napajanja ne sme odstupati od navedene vrednosti (220-240 V ~ 50 Hz)!
8. Proizvod sadrži LED izvore svetlosti, koji se ni na koji način ne smeju zamenjivati drugim izvorima svetlosti, npr. sijalicama!
9. U lampi se LED izvor svetlosti ne može zameniti!
10. Nikada ne gledajte u LED svetlo! Ne usmeravajte LED svetlo ka drugima ili reflektujućim površinama!
11. Ne ispitujte predmete sa ogledalskim, sjajnim površinama pod svetlošću LED dioda!
12. Normalno je da se glava malo zagreje. Ne pokrivajte lampu.
13. Postavite lampu tako da utikač bude lako dostupan i da se može isključiti iz struje!
14. Položite priključni kabl tako da se ne može slučajno izvući ili spotaknuti o njega!
15. Nikada ne dodirujte lampu, kabl za priključivanje i utikač mokrim rukama!
16. Nikada ne rastavljajte svetiljku!
17. U slučaju bilo kakvog oštećenja ili kvara, isključite napajanje i kontaktirajte stručno lice!
18. Ako ga ne koristite duže vreme, isključite ga iz struje izvlačenjem kabela!
19. Zbog konstantnog unapređenja, tehnički podaci i izgled mogu biti promenjeni bez prethodne najave.
20. Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi www.somogyi.hu.
21. Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.
22. Dozvoljeno za upotrebu samo u privatne svrhe, nije za profesionalnu upotrebu!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Ukoliko se ošteti priključni kabl, zamenu može da izvrši samo ovlašćeno lice uvoznika ili slična kvalifikovana osoba!

PUŠTANJE U RAD

1. Pažljivo uklonite ambalažu kako ne biste oštetili kućište lampe.
2. Tokom raspakivanja obratite pažnju da se kraci lampe mogu naglo razdvojiti zbog jakih opruga!
3. Nakon raspakivanja čvrsto pričvrstite konzolu na stabilnu, vodoravnu površinu, npr. na ploču stola.
4. Postavite osovinicu lampe u otvor konzole.
5. Podesite željeni položaj podešavanjem kraka i glave lampe.
6. Tek nakon toga priključite lampu na električnu mrežu.
7. Lampu možete uključiti pomoću dugmeta na dodir za uključenje/isključenje.
8. Dugmadima „+” i „-” možete podešavati jačinu svetlosti lampe.

Zamena uvećavajućeg sočiva

Pažnja! Pre zamene sočiva isključite lampu iz električne mreže izvlačenjem utikača!

Ostavite lampu da se ohladi!

1. Otvorite zaštitni poklopac.
2. Okrenite prsten za pričvršćavanje sočiva suprotno od smera kazaljke na satu.
3. Pažljivo izvadite stakleno sočivo, jer polomljeno ili napuklo sočivo može izazvati povrede!
4. Postavite novo sočivo na njegovo mesto.
5. Vratite prsten za pričvršćavanje i okretanjem u odgovarajućem smeru učvrstite sočivo.

ČIŠĆENJE

Pažnja! Pre čišćenja isključite lampu iz električne mreže izvlačenjem utikača!

Ostavite lampu da se ohladi!

U zavisnosti od načina upotrebe i stepena zaprljanosti, ali najmanje jednom mesečno, potrebno je očistiti lampu i sočivo. Prijavštinu sa kućišta lampe uklonite suvom, mekom krpom. Stakleno sočivo može se čistiti sredstvima za čišćenje stakla koja ne grebu površinu. Sredstvo za čišćenje nemojte nanositi direktno, već ga nanesite na sočivo pomoću meke krpe.



ODLAGANJE

Oprema koja je postala otpad treba se sakupljati odvojeno, ne bacati u kućni otpad, jer može sadržati sastojke opasne po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje! Korišćena ili otpadna oprema može se besplatno predati na mestu za prikupljanje elektronskog otpada koje vodi stručno lice. Na taj način štite životnu sredinu, svoje i zdravlje drugih ljudi. U slučaju pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom ili mestu kupovine proizvoda.

OSOBINE

• energetski štedljiv hladno beli (6500K) LED izvor svetlosti • plastična glava lampe, metalni stub • široko podesiv deo stuba i glave • podesiva jačina svetlosti, maks. 1000 lumena • stakleno sočivo Ø150 mm • uvećanje: 3 dioptrije • zaštitni poklopac konzola za montažu na sto

UPOTREBA

LED stona lampa sa lupom je idealan izbor u slučajevima kada je uvećanje detalja neophodno, npr. prilikom lemljenja elektronskih kola, za modelarstvo ili za izradu veštačkih noktiju. Zahvaljujući 72 LED diode, potrošnja je minimalna (12 W), dok svetli jačinom od 1000 lumena. Temperatura boje svetlosti je hladna (6500 K), pa je osvetljenje detaljnije.

TEHNIČKI PODACI

napajanje:	220-240 V~ 50 Hz
snaga:	12 W
razred zaštite:	II. (□)
opseg radne temperature:	[-10 - +40 °C (ta= +40°C)
maksimalna temperatura kućišta lampe:	tc = 40 °C
dimenzije: dimenzija glave:	280 x 230 mm
dužina stuba lampe:	400 mm (x2 db)
masa:	1,9 kg
prečnik sočiva:	Ø150 mm
uvećanje:	3 dioptrije
IP zaštita:	IP20: Nije zaštićena od prodora vode!
izvor svetlosti:	72 kom. SMD LED dioda
	hladno bela (6500 K)
	jačina svetlosti 1000 lumena
	predviđeni radni vek: 20000 sati

CZ LED STOLNÍ LAMPA S LUPOU

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TYTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ!

Před použitím výrobku si prosím přečtete následující návod k použití a uschovejte si jej. Původní popis je v maďarštině.

VAROVÁNÍ

1. Před použitím se ujistěte, že výrobek nebyl během přepravy poškozen!
2. Pouze k použití v suchých vnitřních podmínkách!
3. Lze použít pouze při připevnění k pevnému, vodorovnému povrchu!
4. Nepoužívejte ve vlhkých nebo mokřích místnostech! (IP20)
5. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením nebo jiným sálavým teplem!
6. Křehké! Zacházejte opatrně, rozbitá nebo prasklá čočka může způsobit zranění!
7. Napájecí napětí se nesmí odchylovat od uvedené hodnoty (220–240 V ~ 50 Hz)!
8. Výrobek obsahuje LED světelné zdroje, které nesmí být žádným způsobem nahrazovány jinými světelnými zdroji, např. žárovkami!
9. LED světelný zdroj ve svítidle nelze vyměnit!
10. Nikdy se nedívejte do LED světla! Nesměřujte světlo LED na jiné osoby ani na reflexní povrchy!
11. Nezkoumejte předměty se zrcadlovým, lesklým povrchem pod světlem LED diod!
12. Je normální, že se hlava mírně zahřeje. Nezakrývejte lampu.
13. Umístěte lampu tak, aby byla zástrčka snadno přístupná a dala se odpojit!
14. Připojovací kabel ved'te tak, aby nemohlo dojít k jeho nechtěnému vytažení nebo zakopnutí o něj!
15. Nikdy se nedotýkejte lampy, připojovacího kabelu a zástrčky mokřými rukama!
16. Svítidlo nikdy nerozebírejte!
17. V případě jakéhokoli poškození nebo poruchy odpojte napájení a obraťte se na odborníka!
18. Pokud jej nebudete delší dobu používat, odpojte jej od zdroje napájení vytažením zástrčky!
19. Vzhledem k neustálému vývoji se technické údaje a design mohou změnit bez předchozího upozornění.
20. Aktuální uživatelskou příručku si můžete stáhnout z webových stránek www.somogyi.hu.
21. Neneseme odpovědnost za případné tiskové chyby a omlouváme se.
22. Povoleno je pouze soukromé použití, nikoli průmyslové!



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Je zakázáno rozebírat nebo upravovat zařízení nebo jeho příslušenství! V případě poškození jakékoli části okamžitě odpojte napájení a kontaktujte odborníka.



Pokud je napájecí kabel poškozený, smí jej vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba!

UVEDENÍ DO PROVOZU

1. Opatrně odstraňte obalový materiál, abyste nepoškodili svítidlo.
2. Při vybalování buďte opatrní, protože úchyty lampy by se mohli snadno zlomit kvůli silným pružinám!
3. Po vybalení bezpečně připevňte montážní držák k pevnému, vodorovnému povrchu, například k desce stolu.
4. Vložte kloub lampy do otvoru držáku.
5. Nastavte požadovanou polohu nastavením ramena a hlavy lampy.
6. Teprve poté byste měli svítidlo zapnout.
7. Lampu můžete zapnout dotykovým tlačítkem zap/vyp.
8. Jas lampy můžete nastavit tlačítky „+“ a „-“.

Výměna zvětšovací čočky

Pozor! Před výměnou čočky odpojte svítidlo od napájení vytážením zástrčky ze zásuvky! Nechte lampu vychladnout!

1. Otevřete ochranný kryt.
2. Otočte pojistný kroužek proti směru hodinových ručiček.
3. Opatrně vyjměte skleněnou čočku, rozbitá nebo prasklá čočka může způsobit zranění!
4. Nasadte novou čočku na místo.
5. Nasadte zpět pojistný kroužek a otočte jím správným směrem, abyste objektiv zajistili.

ČIŠTĚNÍ

Pozor! Před čištěním odpojte svítidlo od napájení vytážením zástrčky ze zásuvky! Nechte lampu vychladnout!

V závislosti na způsobu použití a stupni znečištění může být nutné čistit tělo lampy a zvětšovací čočku alespoň jednou za měsíc. Nečistoty usazené na těle lampy odstraňte suchým, měkkým hadříkem. Skleněnou zvětšovací čočku lze čistit čistícími prostředky na sklo, které nepoškrábou sklo. Čistič nenanášejte přímo na čočku, ale měkkým hadříkem!



ZNEHODNOCOVÁNÍ

Výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu, separujte odděleně, neboť může obsahovat součástky nebezpečné na životní prostředí nebo i na lidské zdraví! Za účelem správné likvidace výrobku předejte jej na místě prodeje, kde bude přijat zdarma, respektive u prodejce, který prodává identický výrobek vzhledem k jeho rázu a funkci. Výrobek můžete předat i místní organizaci zabývající se likvidací elektroodpadu. Tím chráníte životní prostředí, lidské a tedy i vlastní zdraví. Případné dotazy Vám zodpoví Váš prodejce nebo místní organizace zabývající se likvidací elektroodpadu.

SPECIFIKACE

- energeticky úsporné studené bílé LED světlo (6500 K) • plastové tělo svítidla , kovové rameno • široký dosah ramena a hlavy • variabilní jas , max . 1000 lumenů
- Skleněná lupa Ø 150 mm • zvětšení: 3 dioptrie • skládací ochranný kryt • držák pro montáž na stůl

POUŽÍVÁNÍ

LED stolní lampa s lupou je ideální volbou pro případy, kdy je nezbytné zvětšení detailů, např. při pájení obvodů, modelování nebo výrobě umělých nehtů. Její spotřeba je minimální (12 W) díky 72 LED diodám a zároveň svítí s jasnem 1000 lumenů. Její teplota chromatičnosti je studená (6500 K), takže osvětlení je detailnější.

TECHNICKÉ ÚDAJE

jmenovité napětí:	220-240 V~ 50 Hz
výkon:	12 W
třída ochrany proti kontaktu:	II. (□)
rozsah provozních teplot:	[] -10 - +40 °C (ta= +40°C)
maximální teplota pláště lampy:	tc = 40 °C
rozměry: rozměr čela postele:	280 x 230 mm
délka ramen lampy:	400 mm (x2 db)
hmotnost:	1,9 kg
průměr zvětšovací čočky:	Ø150 mm
zvětšení:	3 dioptrie
krytí IP:	IP20: Není chráněno proti vniknutí vody!
zdroj světla:	72 SMD LED diod studené světlo (6500 K) jas 1000 lumenů očekávaná životnost: 20 000 hodin

HR BiH LED STOLNA LAMPA S POVEĆALOM

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA ZA UPORABU I SAČUVAJTE IH ZA DALJNJE!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute za uporabu i sačuvajte ih. Izvorni opis je na mađarskom jeziku.

UPOZORENJA

1. Prije upotrebe provjerite da se proizvod nije oštetio tijekom transporta!
2. Za upotrebu samo u suhim, zatvorenim prostorima!
3. Za upotrebu samo kada je pričvršćen na čvrstu, vodoravnu površinu!
4. Nemojte koristiti u mokrim, vlažnim prostorijama! (IP20)
5. Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti ili drugog toplinskog zračenja!
6. Lomljivo! Pažljivo rukujte, slomljena ili napuknuta leća može uzrokovati ozljede!
7. Napon napajanja ne smije odstupati od navedene vrijednosti (220-240 V ~ 50 Hz)!
8. Proizvod sadrži LED izvore svjetlosti koji se ni na koji način ne smiju zamijeniti drugim izvorima svjetlosti, npr. žaruljama!
9. LED izvor svjetlosti u svjetiljci se ne može zamijeniti!
10. Nikada ne gledajte u LED svjetlo! Ne usmjeravajte svjetlost LED dioda prema drugim ljudima ili reflektirajućim površinama!
11. Ne pregledavajte predmete sa zrcalnim, sjajnim površinama dok LED diode svijetle!
12. Glava se može malo zagrijati. Ne prekrivajte svjetiljku!
13. Postavite svjetiljku tako da je utikač lako dostupan i da se može jednostavno izvući!
14. Provedite kabel za napajanje tako da se ne može ni slučajno izvući ili da se nitko ne može spotaknuti o njega!
15. Nikada ne dodirujte svjetiljku, kabel za napajanje ili utikač mokrim rukama!
16. Nikada ne rastavljajte svjetiljku!
17. U slučaju bilo kakvog oštećenja ili kvara, isključite napajanje i obratite se stručnjaku!
18. Ako svjetiljku nećete koristiti dulje vrijeme, isključite napajanje izvlačenjem utikača!
19. Zbog stalnih poboljšanja, tehnički podaci i dizajn mogu se promijeniti bez prethodne najave.
20. Aktualni korisnički priručnik može se preuzeti s web stranice www.somogyi.hu
21. Ne preuzimamo odgovornost za bilo kakve tiskarske pogreške i ispričavamo se ako ih ima.
22. Dopuštena je samo privatna uporaba, industrijska nije!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastavljati ili modificirati uređaj ili njegovu dodatnu opremu! Ako je bilo koji dio oštećen, odmah isključite napajanje i obratite se stručnjaku.



Ako je kabel za napajanje oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba!

PUŠTANJE U RAD

1. Pažljivo uklonite ambalažni materijal kako biste izbjegli oštećenje svjetiljke.
2. Prilikom raspakiranja budite oprezni jer se krakovi svjetiljke lako mogu slomiti zbog jakih opruga!
3. Nakon raspakiranja, čvrsto pričvrstite nosač na čvrstu, vodoravnu površinu, npr. ploču stola.
4. Umetnite iglu svjetiljke u otvor za montažu.
5. Podesite željeni položaj podešavanjem kraka i glave svjetiljke.
6. Tek tada spojite svjetiljku na napajanje.
7. Uključite svjetiljku dodirnom tipkom za uključivanje/isključivanje.
8. Pomoću tipki "+" i "-" podesite svjetlinu svjetiljke.

Zamjena leće povećala

Oprez! Prije zamjene leće, isključite napajanje svjetiljke izvlačenjem utikača!

Pustite da se svjetiljka ohladi!

1. Otvorite zaštitni poklopac.
2. Okrenite prsten za zaključavanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
3. Pažljivo izvadite staklenu leću; slomljena ili napuknuta leća može uzrokovati ozljede!
4. Postavite novu leću na mjesto.
5. Vratite prsten za zaključavanje i zatim ga okrenite u ispravnom smjeru kako biste pričvrstili leću.

ČIŠĆENJE

Oprez! Prije čišćenja isključite svjetiljku iz struje izvlačenjem utikača!

Ostavite svjetiljku da se ohladi!

Možda će biti potrebno očistiti svjetiljku i povećalo učestalošću ovisno o vrsti upotrebe i stupnju zaprljanosti ali barem jednom mjesečno. Uklonite prljavštinu sa svjetiljke suhom, mekom krpom. Povećalo se može čistiti sredstvima za čišćenje stakla koja ne ogrebu. Nemojte nanositi sredstvo za čišćenje izravno na leću, već to izvedite mekom krpom!



ODLAGANJE

Otpadnu opremu skupljajte odvojeno, ne bacajte je u kućni otpad, jer može sadržavati komponente opasne za okoliš ili ljudsko zdravlje! Rabljenu ili otpadnu opremu možete besplatno vratiti na prodajno mjesto ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu po prirodi i funkciji identičnu ovoj opremi. Također je možete odložiti na sabirno mjesto specijalizirano za prihvrat elektroničkog otpada. Na taj način Vi štite okoliš, svoje vlastito i zdravlje ljudi oko vas. Ako imate bilo kakvih pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za gospodarenje otpadom. Preuzimamo odgovornosti propisane relevantnim zakonodavstvom za proizvođača i snosimo troškove koji nastaju u vezi s njima. Informacije o gospodarenju otpadom: www.somogyi.hu.

ZNAČAJKE

• energetski štedljiv hladno bijeli LED izvor svjetlosti (6500 K) • plastično tijelo žarulje, metalni stalak • široko podesivi stalak i glava • promjenjiva svjetlina, maks. 1000 lumena • staklena lupa Ø 150 mm • povećanje: 3 dioptrije • sklopivi zaštitni poklopac • nosač za montažu na stol

UPOTREBA

LED stolna lampa s povećalom idealan je izbor za slučajeve kada je povećanje detalja neophodno, npr. prilikom lemljenja sklopova, modeliranja ili izrade umjetnih noktiju. Potrošnja je minimalna (12 W) zahvaljujući 72 LED diodama, dok svijetli svjetlinom od 1000 lumena. Temperatura boje je hladna (6500 K), pa je osvijetljenje detaljnije.

TEHNIČKI PODACI

nazivni napon:	220-240 V~ 50 Hz
snaga:	12 W
klasa zaštite od dodira:	II. (□)
raspon radne temperature:	[] -10 - +40 °C (ta= +40°C)
maksimalna temperatura kućišta svjetiljke:	tc = 40 °C
dimenzije: veličina glave:	280 x 230 mm
duljina krakova svjetiljke:	400 mm (x2 db)
težina:	1,9 kg
promjer leće povećala:	Ø150 mm
uvećanje:	3 dioptrije
IP zaštita:	IP20: Nije zaštićeno od prodiranja vode!
izvor svjetlosti:	72 SMD LED
	hladno svjetlo (6500 K)
	svjetlina 1000 lumena
	očekivani vijek trajanja: 20000 sati

Producer / gyártó / výrobca / producător / proizvođač / výrobce / proizvođač:
SOMOGYI ELEKTRONIC® • H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s. r. o.**
Ul. gen. Klapka 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • www.somogyi.sk

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**
M.Spaha 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitalis.ba
Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa út 3, 9027 Győr, Mađarska

